



Akcesoria ogrodowe  
**str. 324-328**

Węże ogrodowe, stojaki  
Łączniki, przyłącza, reparatory  
Zraszacze

## 1 WĄŻ OGRODOWY Z PCW

• Garden hose PVC • Огородный шланг ПВХ



• ROLKA, ECONOMIC

| Kod      | Średnica | Długość (m) |
|----------|----------|-------------|
| CF10001R | 1/2"     | 20          |
| CF10002R | 1/2"     | 30          |
| CF10003R | 1/2"     | 50          |
| CF10010R | 5/8"     | 20          |
| CF10011R | 5/8"     | 30          |
| CF10012R | 5/8"     | 50          |
| CF10020R | 3/4"     | 20          |
| CF10021R | 3/4"     | 30          |
| CF10022R | 3/4"     | 50          |
| CF10030R | 1"       | 20          |
| CF10031R | 1"       | 30          |
| CF10032R | 1"       | 50          |

## 2 ZESTAW ZRASZAJĄCY Z WĘŻEM

• Watering Set • Поливочные устройство



• ROLKA, PLUS

| Kod     | Średnica | Długość (m) |
|---------|----------|-------------|
| CF10290 | 1/2"     | 25          |

## 3 ZESTAW ZRASZAJĄCY Z WĘŻEM

• Watering Set • Поливочные устройство



• ROLKA, ECONOMIC

| Kod     | Średnica | Długość (m) |
|---------|----------|-------------|
| CF10100 | 1/2"     | 20          |

## 4 WĄŻ OGRODOWY

• Garden hose • Огородный шланг



• ROLKA, ORIGINAL FLEX

| Kod      | Średnica | Długość (m) |
|----------|----------|-------------|
| CF17100R | 1/2"     | 25          |

## 5 WĄŻ OGRODOWY

• Garden hose • Огородный шланг



• ROLKA, PLUS

| Kod      | Średnica | Długość (m) |
|----------|----------|-------------|
| CF10200R | 1/2"     | 25          |
| CF10201R | 1/2"     | 50          |
| CF10211R | 5/8"     | 50          |
| CF10220R | 3/4"     | 25          |
| CF10221R | 3/4"     | 50          |
| CF10230R | 1"       | 25          |

## 6 WĄŻ OGRODOWY

• Garden hose • Огородный шланг



• ROLKA, SZPULA, PLUS

| Kod      | Średnica | Długość (m) |
|----------|----------|-------------|
| CF10650S | 1/2"     | 95          |
| CF10660S | 5/8"     | 60          |
| CF10670S | 3/4"     | 65          |
| CF10680S | 1"       | 32          |

## 7 WĄŻ NAWADNIAJĄCY

• Weeping hose • Сочащийся шланг



• DRIP • Na specjalne zamówienie

| Kod     | Średnica | Długość (m) |
|---------|----------|-------------|
| CF19001 | 1/2"     | 7.5         |
| CF19002 | 1/2"     | 15          |

## 8 WĄŻ DO GAZU PROPAN BUTAN

• LPG (propane-butane gas) hose • Шланг для жидкого газа пропан-бутан



• ROLKA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20001R | 9 x 3         | 50          |

## 9 WĄŻ DO ACETYLENU

• Acetylene hose • Шланги для ацетилена



• ROLKA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20010R | 9.0           | 50          |

## 10 WĄŻ DO TLENU

• Oxygen hose • Шланги для кислорода



• ROLKA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20020R | 6.0           | 50          |

## 11 WĄŻ ZBROJONY OGÓLNEGO STOSOWANIA

• Reinforced polyvinyl chloride multipurpose hose • Многоцелевой армированный шланг



• ROLKA • \*Na specjalne zamówienie

| Kod       | Średnica (mm) | Długość (m) |
|-----------|---------------|-------------|
| CF20103R  | 8             | 50          |
| CF20104R* | 9.0           | 50          |
| CF20105R  | 10.0          | 50          |
| CF20106R  | 12.5          | 50          |
| CF20107R  | 16.0          | 50          |
| CF20108R  | 19.0          | 50          |
| CF20109R  | 25.0          | 50          |
| CF20118R  | 19.0          | 25          |

## 12 WĄŻ NIEZBROJONY OGÓLNEGO STOSOWANIA

• Reinforced polyvinyl chloride multipurpose hose • Многоцелевой армированный шланг



• SZPULA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20621S | 6.0           | 210         |
| CF20622S | 8.0           | 140         |
| CF20624S | 10.0          | 110         |
| CF20625S | 12.0          | 83          |
| CF20626S | 16.0          | 46          |



**1 WĄŻ DO GAZU PROPAN BUTAN**

• LPG (propane-butane gas) hose • Шланг для жидкого газа пропан-бутан



• SZPULA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20650S | 9.0           | 90          |

**2 WĄŻ DO ACETYLENU**

• Acetylene hose • Шланги для ацетилена



• SZPULA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20652S | 9.0           | 90          |

**3 WĄŻ NIEZBROJONY OGÓLNEGO STOSOWANIA**

• Reinforced polyvinyl chloride multipurpose hose • Многоцелевой армированный шланг



• ROLKA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20402R | 6.0           | 50          |
| CF20403R | 8.0           | 50          |
| CF20404R | 10.0          | 50          |
| CF20405R | 12.5          | 50          |

**4 WĄŻ DO TLENU**

• Oxygen hose • Шланги для кислорода



• SZPULA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20654S | 6.0           | 120         |

**5 POZIOMICA WODNA WĘŻOWA**

• Hose level • Гидростатический нивелир



| Kod     | Długość (m) |    |
|---------|-------------|----|
| CF22100 | 15          | 15 |
| CF22102 | 25          | 15 |

**7 ŻYŁKA DO PODKASZARKI OKRĄGŁA**

• Cutting elements (nylon lines) for edgers and trimmers • Режущие лезвия для ручных косилок



| Kod     | Średnica (mm) | Długość (m) |
|---------|---------------|-------------|
| CF35001 | 1.3           | 15          |
| CF35002 | 1.6           | 15          |
| CF35003 | 2.0           | 15          |
| CF35004 | 2.4           | 15          |

**9 WÓZEK ALUPLUS NA WĄŻ 1/2"**

• Hose Cart 1/2" ALUPLUS • Тележка ALUPLUS для шланга 1/2"

- Zapewnia wygodne przewożenie i przechowywanie węża
- Łatwy montaż bez użycia narzędzi
- Narożne połączenie węża zapobiega jego wypaczaniu i przekręcaniu podczas nawijania i rozwijania
- Wygodny gumowany uchwyt ręczki
- Aluminiowe rurki odporne na korozję

\* Na specjalne zamówienie



| Kod      | Długość (m) | BOX |   |
|----------|-------------|-----|---|
| CF55250  | 45          | x   | 5 |
| CF55260* | 60          | x   | 5 |

**11 ŁĄCZNIK**

• Extension joint • Соединитель двойник



- Dwojnik do rozłącznego połączenia dwóch końców wężu z zamontowanymi szybkozłączami

| Kod      | Rozmiar |   |        |
|----------|---------|---|--------|
| CF51200H | dwojnik | - | 30/720 |
| CF50200  | dwojnik | x | 5/100  |

**6 WĄŻ ZBROJONY OGÓLNEGO STOSOWANIA**

• Reinforced polyvinyl chloride multipurpose hose • Многоцелевой армированный шланг



• SZPULA

| Kod      | Średnica (mm) | Długość (m) |
|----------|---------------|-------------|
| CF20601S | 8.0           | 100         |
| CF20602S | 10.0          | 75          |
| CF20603S | 12.5          | 55          |
| CF20604S | 16.0          | 40          |
| CF20605S | 19.0          | 38          |
| CF20606S | 25.0          | 26          |

**8 ŻYŁKA OGRODNICZO-BUDOWLANA**

• Gardening and building plastic line • Садово-строительная леска



| Kod     | Średnica (mm) | Długość (m) |
|---------|---------------|-------------|
| CF36001 | 1             | 100         |

**10 STOJAK ALUPLUS NA WĄŻ 1/2"**

• Hose Reel 1/2" ALUPLUS • Катюшка ALUPLUS для шланга 1/2"

- Zapewnia wygodne przenoszenie i przechowywanie węża
- Łatwy montaż bez użycia narzędzi
- Narożne połączenie węża zapobiega jego wypaczaniu i przekręcaniu podczas nawijania i rozwijania
- Wygodny gumowany uchwyt ręczki
- Aluminiowe rurki odporne na korozję

\* Na specjalne zamówienie



| Kod      | Długość (m) | BOX |   |
|----------|-------------|-----|---|
| CF55150  | 45          | x   | 5 |
| CF55160* | 60          | x   | 5 |

**12 ŁĄCZNIK**

• 3 - way coupling • Соединитель тройник



- Trójnik do rozłącznego połączenia rozgałęzienia trzech końców wężu z zamontowanymi szybkozłączami

| Kod      | Rozmiar |   |        |
|----------|---------|---|--------|
| CF51205H | trójnik | - | 30/720 |
| CF50205  | trójnik | x | 5/100  |

## 1 PRZYŁĄCZE Z GWINTEM WEW.

• Coupling with female thread • Ввод с внутренней нарезкой



- Do ujęcia wody z gwintem zewnętrznym
- CF51210H, CF51215H, CF51220H pakowane luzem

| Kod     | Rozmiar |   |       |
|---------|---------|---|-------|
| CF50210 | 1/2"    | x | 5/100 |
| CF50215 | 3/4"    | x | 5/100 |
| CF50220 | 1"      | x | 5/100 |

## 2 PRZYŁĄCZE Z GWINTEM ZEW.

• Coupling with male thread • Ввод с внешней нарезкой



- Do ujęcia wody z gwintem wewnętrznym
- CF51230H, CF51235H pakowane luzem

| Kod     | Rozmiar |   |       |
|---------|---------|---|-------|
| CF50230 | 1/2"    | x | 5/100 |
| CF50235 | 3/4"    | x | 5/100 |

## 3 REPARATOR

• Hose repairers • Ремонт



- Do trwałego połączenia dwóch końców węży
- CF51100H, CF51105H, CF51110H pakowane luzem

| Kod     | Rozmiar     |   |       |
|---------|-------------|---|-------|
| CF50100 | 1/2" - 5/8" | x | 5/100 |
| CF50105 | 3/4"        | x | 5/100 |
| CF50110 | 1/2" - 3/4" | x | 5/100 |

## 4 SZYBKOLĄCZE - PRZELOT

• Quick hose connector - water flow • Быстросоединение-диаметр



| Kod      | Rozmiar     |        |
|----------|-------------|--------|
| CF51130H | 1/2" - 5/8" | 30/360 |
| CF51135H | 3/4"        | 30/360 |

## 5 SZYBKOLĄCZE STOP

• Quick hose connector stop • Быстросоединение - стоп



- CF51120H, CF51125H pakowane luzem

| Kod     | Rozmiar     |   |        |
|---------|-------------|---|--------|
| CF50120 | 1/2" - 5/8" | x | 60/360 |
| CF50125 | 3/4"        | x | 5/100  |

## 6 WIESZAK ŚCIENNY NA WĄŻ

• Wall hanger for garden hose • Подвеска для шланга



- Poręczny wieszak na wąż • Pojemność 25/30 m węża ogrodowego • Wyposażony w uchwyty do wieszania zraszaczy lub narzędzi
- Wytrzymała konstrukcja

| Kod     | Pojemność [m] |       |
|---------|---------------|-------|
| CF55993 | 25 - 30       | 10/50 |

## 7 ZRASZACZ PROSTY

• Adjustable hose nozzle • Ороситель прямой



- Zraszacz prosty, szybkolące-stop, szybkolące-przelet, przyłącze z gwintem wewnętrznym

| Kod     | Rozmiar |   |        |
|---------|---------|---|--------|
| CF51300 | ręczny  | - | 60/360 |
| CF50300 | ręczny  | x | 5/100  |

## 8 ZESTAW ZE ZRASZACZEM PROSTYM

• Set with an adjustable hose nozzle with coupling • Набор вместе с прямым оросителем



| Kod     | Typ  |   |       |
|---------|------|---|-------|
| CF50500 | 1/2" | x | 5/100 |
| CF50505 | 3/4" | x | 5/100 |

## 9 ZRASZACZ PISTOLETOWY ORION

• Hand sprinkler ORION • Пистолетный ороситель ORION



- Zraszacz pistoletowy ORION, szybkolące-stop, szybkolące-przelet, przyłącze z gwintem wewnętrznym

| Kod     | Typ    |   |       |
|---------|--------|---|-------|
| CF51305 | ręczny | - | 10/60 |
| CF50325 | ręczny | x | 5/100 |

## 10 ZESTAW ZE ZRASZACZEM PISTOLETOWYM

• Set with hand sprinkler • Набор с пистолетным оросителем



| Kod     | Rozmiar |   |       |
|---------|---------|---|-------|
| CF50530 | 1/2"    | x | 5/100 |
| CF50535 | 3/4"    | x | 5/100 |

## 11 ZRASZACZ STATYCZNY WULKAN SZ

• Static sprinkler on spike WULKAN sz • Статический ороситель WULKAN sz



- Lekki zraszacz do małych powierzchni, średnica zraszania ok. 6 m, powierzchnia zraszania ok. 28 m<sup>2</sup>

| Kod     | Typ              |   |        |
|---------|------------------|---|--------|
| CF51400 | podstawa szpilki | - | 20/120 |
| CF50400 | podstawa szpilki | x | 5/50   |

**1 ZRASZACZ PISTOLETOWY MIX**

• Hand sprinkler - MIX • Пистолетный ороситель - MIX



- 8 funkcyjny ergonomiczny zraszacz wykonany z wysokiej jakości tworzyw sztucznych
- Stopniowa regulacja strumienia wody w 8 różnych ustawieniach • Jednoręczna regulacja siły strumienia • **Na specjalne zamówienie**

| Kod     | Typ    |  |  |
|---------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| CF52055 | ręczny | x                                                                                 | 12/48                                                                             |

**2 ZRASZACZ PISTOLETOWY SHOWER**

• Hand sprinkler SHOWER • Пистолетный ороситель SHOWER



- Uruchomienie zraszania za pomocą przycisku, zraszanie delikatne z możliwością regulacji siły strumienia wody, możliwość zablokowania przycisku przy maksymalnej sile strumienia
- **\* Na specjalne zamówienie**

| Kod      | Typ    |  |  |
|----------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| CF51310  | ręczny | -                                                                                   | 10/60                                                                               |
| CF50320* | ręczny | x                                                                                   | 5/100                                                                               |

**3 ZRASZACZ STATYCZNY MULTICLIK TT**

• Static sprinkler MULTICLIK TT • Статический ороситель MULTICLIK tt



- Regulacja obszaru zraszania, zrasza powierzchnię ok. 200 m<sup>2</sup>

| Kod     | Rodzaj    |  |  |
|---------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| CF51445 | statyczny | -                                                                                   | 20/120                                                                              |
| CF50445 | statyczny | x                                                                                   | 5/50                                                                                |

**4 ZRASZACZ PISTOLETOWY UNI**

• Hand sprinkler - UNI • Пистолетный ороситель - UNI



- Ergonomiczny zraszacz wykonany z wysokiej jakości tworzyw sztucznych • Bezstopniowa regulacja strumienia wody od silnego punktowego do delikatnej mgiełki
- Jednoręczna regulacja siły strumienia • **Na specjalne zamówienie**

| Kod     | Typ    |  |  |
|---------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| CF52050 | ręczny | x                                                                                 | 12/48                                                                              |

**5 ZRASZACZ PISTOLETOWY PROFI**

• Hand sprinkler - PROFI • Пистолетный ороситель - PROFI



- Zraszacz pistoletowy wykonany z aluminium i tworzyw sztucznych • Bezstopniowa regulacja strumienia wody od punktowego do delikatnej mgiełki jak też siły strumienia • Wygodna blokada pracy ciągłej • **Na specjalne zamówienie**

| Kod     | Typ    |  |  |
|---------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| CF52010 | ręczny | x                                                                                   | 12/72                                                                                |

**6 ZRASZACZ SEKTOROWY MULTI TT**

• Multi-purpose sprinkler - MULTI TT • Секторный ороситель - MULTI tt



- 4 funkcyjny zraszacz wykonany z wysokiej jakości tworzywa sztucznego na podstawie
- Stopniowa regulacja strumienia w 4 różnych ustawieniach • Stopniowa regulacja sektorowa zraszania od 200 do 360° • Możliwość ustawienia obszaru zraszania za pomocą ruchomej główki zraszacza • Powierzchnia zraszania do 300 m<sup>2</sup> • Możliwość podłączenia w systemie większej ilości zraszczy

| Kod     | Typ       |  |
|---------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| CF52065 | sektorowy | 6                                                                                    |

**7 ZRASZACZ SEKTOROWY MULTI SZ**

• Multi-purpose sprinkler - MULTI sz • Секторный ороситель - MULTI sz



- 4 funkcyjny zraszacz wykonany z wysokiej jakości tworzywa sztucznego na podstawie szpilki • Stopniowa regulacja strumienia w 4 różnych ustawieniach • Stopniowa regulacja sektorowa zraszania od 20° do 360°
- **Na specjalne zamówienie**

| Kod     | Typ       |  |  |
|---------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| CF52060 | sektorowy | x                                                                                   | 8                                                                                   |

**8 ZRASZACZ PISTOLETOWY MAX**

• Hand sprinkler - MAX • Пистолетный ороситель - MAX



- Zraszacz pistoletowy wykonany z metalu i tworzywa sztucznego. Bezstopniowa regulacja strumienia wody od punktowego do delikatnej mgiełki jak też siły strumienia • Wygodna blokada pracy ciągłej • **Na specjalne zamówienie**

| Kod     | Typ    |  |  |
|---------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| CF52020 | ręczny | x                                                                                     | 12/48                                                                                 |

**9 ZRASZACZ PISTOLETOWY JET**

• Hand Sprinkler - JET • Ороситель пистолетный, прямой - JET



- 6 funkcyjny ergonomiczny zraszacz wykonany z wysokiej jakości tworzyw sztucznych
- Stopniowa regulacja strumienia wody w 6 różnych ustawieniach • Jednoręczna regulacja siły strumienia

| Kod     | Typ    |  |  |
|---------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| CF52025 | ręczny | x                                                                                     | 12/48                                                                                 |

## 1 ZRASZACZ OBROTOWY KLIF TT

• Rotating sprinkler KLIF TT • Вращающийся ороситель KLIF tt



• Zraszacz trójramienny z możliwością regulacji prędkości obrotowej poprzez pokręcanie dyszami wylotowymi, 12 otworów wylotowych, średnica zraszania ok. 15 m, powierzchnia zraszania ok. 170 m<sup>2</sup>

| Kod     | Typ      |   |       |
|---------|----------|---|-------|
| CF51450 | obrotowy | - | 10/60 |
| CF50450 | obrotowy | x | 5/50  |

## 2 ZRASZACZ OBROTOWY TWISTER TT

• Rotating sprinkler TWISTER TT • Вращающийся ороситель TWISTER tt



• Zraszacz trójramienny, 12 otworów wylotowych, średnica zraszania ok. 15 m, powierzchnia zraszania ok. 170 m<sup>2</sup>

| Kod     | Typ      |   |       |
|---------|----------|---|-------|
| CF51460 | obrotowy | - | 10/60 |
| CF50460 | obrotowy | x | 5/60  |

## 3 PROFESJONALNY ZRASZACZ PULSACYJNY LUX

• Professional pulsator sprinkler - LUX • Профессиональный пульсирующий ороситель - LUX



• Profesjonalny metalowy zraszacz pulsacyjny na podstawie szpilki z dodatkowymi ramionami, które uniemożliwiają przechylenie się zraszacza i zapewniają maksymalną stabilność przez cały okres zraszania • Stopniowa regulacja sektorowa zraszania od 200 do 360° • Powierzchnia zraszania to ok. 700 m<sup>2</sup> • Możliwość podłączenia w systemie większej ilości zraszaczy • **Na specjalne zamówienie**

| Kod     | Typ        |  |       |
|---------|------------|--|-------|
| CF52160 | pulsacyjny |  | 12/24 |

## 4 ZRASZACZ OBROTOWY KLIF SZ

• Rotating sprinkler KLIF sz • Вращающийся ороситель KLIF sz



• Zraszacz pełnoobrotowy, zrasza obszar koła, średnica zraszania ok. 12 m, powierzchnia zraszania ok. 120 m<sup>2</sup>

| Kod     | Typ      |   |        |
|---------|----------|---|--------|
| CF51405 | obrotowy | - | 20/120 |
| CF50405 | obrotowy | x | 5/50   |

## 5 ZRASZACZ OBROTOWY TWISTER SZ

• Rotating sprinkler TWISTER sz • Вращающийся ороситель TWISTER sz



• Zraszacz trójramienny z możliwością regulacji prędkości obrotowej poprzez pokręcanie dyszami wylotowymi, 12 otworów wylotowych, średnica zraszania ok. 15 m, powierzchnia zraszania ok. 170 m<sup>2</sup>

| Kod     | Typ      |   |       |
|---------|----------|---|-------|
| CF51415 | obrotowy | - | 10/60 |
| CF50415 | obrotowy | x | 5/50  |

## 6 LANCA TELESKOPOWA

• Telescopic watering lance • Поливочная телескопическая пика

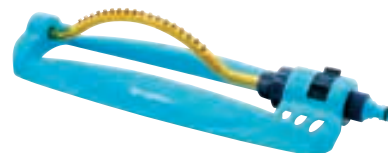


• 6 funkcyjna wysuwana lanca do podlewania • Stopniowa regulacja strumienia wody w 6 różnych ustawieniach • Wydłużenie lancy pozwala na podlewanie roślin w najbardziej niedostępnych miejscach • Jednoręczna regulacja siły strumienia. Końcówka zraszająca regulowana o 180°

| Kod     | Typ         |  |      |
|---------|-------------|--|------|
| CF52080 | teleskopowa |  | 5/20 |

## 7 ZRASZACZ WAHADŁOWY TURBO

• Swinging sprinkler - TURBO • Маятниковый ороситель - TURBO



• Zraszacz wahadłowy z wysokiej jakości tworzywa sztucznego i aluminium • Posiada 18 dysz wylotowych • Płynna sektorowa regulacja pola zraszania • Zrasza powierzchnię ok. 280 m<sup>2</sup>

| Kod     | Typ       |   |   |
|---------|-----------|---|---|
| CF52070 | wahadłowy | x | 5 |

## 8 ZRASZACZ OSCYLACYJNY ECONOMIC

• Oscillatory sprinkler - ECONOMIC • Колебательный ороситель - Economic



• Posiada 15 dysz wylotowych, regulacja obszaru zraszania, zrasza powierzchnię ok. 200 m<sup>2</sup>

| Kod     | Typ         |   |    |
|---------|-------------|---|----|
| CF52071 | oscylacyjny | x | 12 |

## 9 ZEGAR MECHANICZNY

• Water timer • Водные часы



• Zegar z automatycznym wyłącznikiem wykonany z wysokiej jakości tworzywa sztucznego • Ręcznie ustawiany czas nawadniania max. do 120 min

| Kod     | Typ    |   |       |
|---------|--------|---|-------|
| CF52090 | ręczny | x | 10/40 |